



该消息同时以英文，俄文，简体中文，索马里文，西班牙文和越南文发布在以下网站：<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

2021 年 1 月 15 日

收件人：ODDS 利益相关者
发育障碍人士服务办公室主任 Lilia Teninty
主题：新冠肺炎资源

如各位所知，新冠肺炎形势变化迅速，发育障碍人士服务办公室正在积极工作，确保在我们收到信息后及时提供给大家。

我们本周编制了一些与各位分享的资源。下文列出了一些新资源：

- [1a 期资料单](#)，其帮助说明被分到 1a 期接种群体的接受 I/DD 服务的人群。该资料单被翻译为多种语言，并载于[新冠肺炎网站的 Individuals/Families Resources](#)（个人 / 家庭资源）部分。
- 一份新编制的常见问题文件，其中载有有关 I/DD 系统以及收集自 12 月所举行听证会上提出的问题。其翻译版本将刊登于[新冠肺炎网站](#)。
- 一部新制作的 [Powtoon 动画视频](#)，解释了俄勒冈州各县新冠肺炎风险等级的划分方式。该视频有助于向有智力及发育障碍的人士以及其提供者解释为何目前能够提供的支持服务可能因为个人的居住地点而有所不同。该视频提供[英语](#)和[西班牙语](#)版本。
- 一份面向案例管理实体、提供者或其他支持员工的资料单，旨在帮助有智力及发育障碍的人士做出有关新冠肺炎疫苗的决定。该资料单被翻译为多种语言，并载于 [ODDS 新冠肺炎网站的 Individuals/Families Resources](#)（个人 / 家庭资源）部分。

以下为合作伙伴提供的或许有用的一些其他资源：

- 俄勒冈州居家护理委员开设了一个[新的网页](#)，提供疫苗接种站信息和资源。
- 俄勒冈州卫生局的[疫苗网页](#)提供资源、信息以及常见问题。

感谢各位对确保人们健康安全的继续支持。

此致！

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lilia". The signature is fluid and cursive, with a large loop at the beginning.

Lilia Teninty

主任

发育障碍人士服务办公室

欲了解主任以往的讯息，请登录网站

<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

通过以下方式关注我们：脸书 (Facebook) @oregonDHS. IDD 或推特 (twitter) @OregonODDS 以及浏览我们的网站。

您可以获取本文件的其他语言版本，或者大号字体、盲文或您偏好格式的版本。请拨打 503-945-5811 联系俄勒冈州发育障碍人士服务办公室。我们会接听所有转接来电，或者您可以拨打 711。